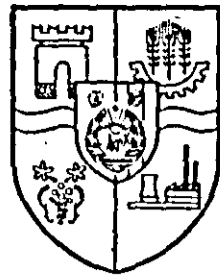


# Flacăra roșie



Anul XXXVII

Nr. 10690

4 pagini 30 bani

Joi

9 octombrie 1980

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## Să se acționeze fără răgaz, cu toate forțele la urgentarea recoltatului și semănatului!

Trimișii noștri transmit din consiliile agroindustriale:

### ● Chișineu Criș

### ● Socodor

### ● Șicula

Anotimpul toamnei este înaintat; decalajul de vegetație semnalat în alte împrejurări a fost lichidat. Pe câmp, în grădini, se recoltează cu asiduitate; până la ultimul kilogram, totul trebuie să ajungă la destinație. În acest sens ne adresăm tovarășului Petru Bodonea, directorul C.L.P. Chișineu Criș:

— Remarcăm că spre depozitele și centrele de achiziție se îndreaptă căruțe, camioane, simple coșuri cu produse proaspăt recoltate. Ce mai este de cules de pe câmp?

— Deși s-a recoltat mult, mai este de adunat și se recoltează cu ritmicitate tomate, ardei, varză, rădăcinoase, fasole păstăi și, pe măsura coace-

ION JIVAN

A. DUMA

(Cont. în pag. a III-a)

(Cont. în pag. a III-a)

## Au încheiat însămînțatul grâului

Timpul bun care s-a menținut în ultimele zile, buna organizare a muncii, folosirea la capacitate maximă a utilajelor și mașinilor din dotare, depășirea zilnică a vitezei de lucru, sînt factorii care au contribuit din plin la executarea în bune condițiuni a lucrărilor din actuala campanie agricolă de toamnă la C.A.P. Brazil, din cadrul consiliului agroindustrial Gu-

rahont. După cum ne informează inginerul-șef al unității, tovarășul Nicolae Nicula, astăzi s-a încheiat însămînțatul grâului pe cele 125 ha planificate a fi însămînțate cu această cultură. Un aport deosebit la executarea acestei lucrări și-au adus mecanizatorul Iancu Crișan, Ionuț Crișan și Ilisie Tamaș.

ALEXANDRU HERLAU,  
Gurahont

## Urmărind drumul recoltei spre depozite

Marți, ora 11 — pe șoseaua Arad-Pecica. Împreună cu locotenentul de milite Victor Giura, urmărind traficul. Interesându-ne cu precădere, modul în care se efectuează transportul recoltei din câmp spre bazele de recepție. Iată că se apropie și primul camion cu nr. 21-AR-1278, condus de Aron Cristea. Vine de la C.A.P. Vinga și du-

ce porumb la „Agrosem”. Ce cantitate? Ni-  
menți nu știe, nici măcar șoferul, fiindcă a plecat din Vinga fără să-l cîntărească. Ca atare, bonul de transport este imaculat la rubrica „cantitate”. Am crezut că este o întâmplare, dar faptul a primit o notă de generalitate. În aceeași situație am găsit mijloacele de transport 41-AR-3094, 07165 BV, 21-AR-2636 care veneau de la Sîntana, 21-AR-2063 de la I.A.S. Fintilele și exemplele ar putea continua încă mult și bine. Se impune însă o întrebare: oare surpragerile de cereale, ori altele produse agricole, semnalate în ultima vreme, nu sînt favorizate și pe această cale? De unde știu cei ce răspund de scara recoltei că întreaga încălțură din câmp ajunge și la

Dar iată că indisciplina are și aspecte mai grave. De la ferma „Coala” pleacă spre C.A.P. „Victoria” Nădlac un mijloc de transport — 21-AR-820 — cu o încărcătură de 120 saci cu grâu, dar șoferul Andrei Hrapan nu posedă bon de transport fiindcă s-a eliberat unul colectiv, pentru trei mașini. Poate miine se va elibera un bon de transport valabil pe toată durata campaniei, fiindcă, se vede, nimic nu este ex-

clus.  
Dar să ne apropiem de tractorul 41-AR-4519, care trage din greu două remorci cu... cărămidă. Conducătorul autovehiculului, Ioan Mișos, a făcut drumul Semlac—Arad și retur pentru ca să ajute o cunoștință și, culmea, cu aprobarea — zice el — a președintelui C.A.P. Semlac, Neța Drăucean. Cu aprobare ori fără, important este că în loc să fie la transportul porumbului, ca în ziua precedentă, un tractor cu două remorci parcurge zece de kilometri (pe banii cui?) în interes personal.

Am găsit însă și alte mijloace de transport umblînd alurea.  
TRISTAN MIHUȚA

M. TRISTAN

(Cont. în pag. a III-a)

## C.P.L. a îndeplinit planul cincinal

Astăzi, 9 octombrie, Combinatul de prelucrare a lemnului a îndeplinit planul cincinal. (Cu această unitate 59 de întreprinderi din județ și-au îndeplinit planul cincinal). Este rezultatul firesc al mobilizării plene a comunistilor, a tuturor oamenilor muncii, un succes binemeritat în marea întrecere socialistă. Păstrînd același ritm alert al muncii, constructorii de mobilă arădeni vor înregistra, cu siguranță, alte noi succese. Astfel, un simplu calcul ne arată că în răstimpul rămas pînă la sfîrșitul anului se va da o importanță producției suplimentare.

Se preliminează o depășire la producția industrială de 200 milioane lei (echivalentă cu 33.000 garnituri de mobilă convențională), 248 milioane lei la producția de mobilă și tapijerie, 116 milioane lei la indicatorul producției marfă, iar valoarea producției nete va fi depășită cu 23,5 milioane lei. Demn de remarcat este faptul că 80 la sută din sporurile de producție au fost obținute pe scara creșterii productivității muncii. Eforturile acestui harnic colectiv de muncă s-au materializat, pe parcursul cincinalului, în realizarea a peste 200 de produse noi și proiectate; în acest an ponderea acestora a ajuns la 60 la sută. Cu merite deosebite în realizarea acestui prestigios succes notăm secția a V-a artă, secția a VI-a tapijerie, secția a VII-a modulară, fabrica din Pincola și secția I modulară corp.



„Depășirea cu regularitate a sarcinilor de producție, măiestria profesională, calitatea produselor realizate — iată doar cîteva argumente în virtutea cărora muncitoarea Eugenia Giurgiu, din cadrul secției a VIII-a de la C.P.L. Arad, se numără între fruntașii întrecerii socialiste.

## Baza fermă a României comuniste de miine Realitățile țării de azi

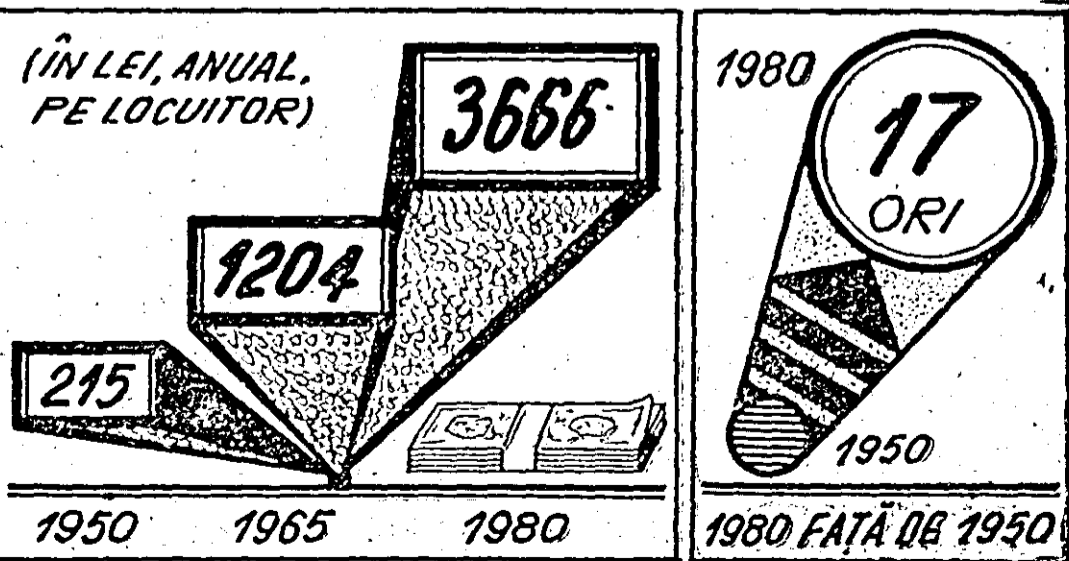
Țelul urmărit, cu ardoare și consecvență de partidul nostru — creșterea calității vieții — este prezent ca un criteriu esențial în adoptarea deciziilor politice și economice, este dimensiunea pe care se structurează întreaga viață socială a României. În anul socialismului nu numai retribuția este sursă de venit, ci și fondul social de consum — devenit un important indicator al creșterii nivelului de trai. Dacă în 1950 acest fond era de 3,5 miliarde lei, în 1980 a ajuns la 82,2 miliarde lei (în graficul alăturat sînt sugestiv redată veniturile obținute de populație din fondurile sociale de consum ce revin în medie pe un locuitor — în lei anual).

Utilizat cu folos, spre binele și fericirea omului, fondul social de consum repartizat județului nostru se regăsește investit în învățămînt, cultură, artă, sport:

• Numai în perioada 1974—1980 s-au construit și amenajat circa 300 săli de clasă, peste 2.000 de locuri în grădinițe, aproximativ 1.500 locuri în creșe, o sală polyvalentă cu 2.000 locuri etc.

• Din 1965 și pînă în prezent bibliotecile județului s-au îmbogățit cu 1 milion de volume (literatură social-politică, științifică, beletristică etc.).

• În 1950 existau 44 cinematografe, iar astăzi peste 150.



Dinamica veniturilor obținute de populație din fondurile sociale de consum.

(Cont. în pag. a III-a)

### Șansele unei inițiative

S-a deschis recent, la căminul cultural din Șiria a II-a ediție a Salonului de artă plastică. Inițiativa aparținând unui pasionat al artei de sevelele (Traian Cheveresan), actualul salon petrece în ambianța de a deveni o tradiție pe măsura a ceea ce reprezintă în cultura noastră această comună.

prezența în ceea ce se face acolo pentru pictură. Fie că e vorba de pictorii copii, fie de expoziții mature, nesfârșita deschidere spre lumină și lume, sinceritatea și prospețimea — atribute perene ale artei. Și fac loc în fiecare din lucrările expuse.

Ioan Lasca, pictor amator bine cunoscut de-acum, face o caligrafie peisagistică fără prica mare strălucire de data aceasta, mai sensibil fiind în „Cămin la Brusturi”.

Floriile, o altă direcție tematică a expoziției aparțin numai Mariel Bradin, care, într-un tablou intitulat chiar „Flori”, mărturisește nu numai o predispoziție, ci mai ales o caldă sensibilitate. Natura statică e tot apanajul

### A II-a ediție a Salonului șirian de artă plastică

Requiemul însuși de organizare a salonului probează prin cerințele impuse participanților o merită intenție. Există suficiente motive pentru o atare calificare. Într-adevăr, nu e puțin lucru să dobândești în urma unei munci perseverente a cercului de artă plastică local o serie de tablouri care să se constituie într-o viziune galerie, veritabilă monografie picturală a perimetrului geografic și spiritual al zonei colinare arădene, ba mai mult, să dai și continuitate acestei perspective. Cum? Asigurând între cele mai tinere generații ale locuitorilor comunei — elevii — educația estetică necesară și însăși atenția în lașă școlară, dăruindu-le un cerc condus și îndrumat cu pasiune de profesoara Maria Bradin, care ce și-a organizat într-o secțiune paralelă propria sa expoziție de ingenuitate și cădoare.

ce propuse vizitatorului înfiguratează câteva direcții în jurul cărora ele se și grupează. Peisajul, cel mai numeros reprezentat, surprinde în general spectacolul naturii podgorice cu destulă știință a compoziției, cu o diversitate lirică de elemente stilistice personale. Experimentatul penel al lui Traian Cheveresan face să explodeze într-o calmă solaritate „Primăvara la Căsoaia” ori drumul înspre acolo, pentru a da măsura sentimentului său în „Iarna șiriană”, expresie cromatică suavă a anotimpului alb. Pe urmele sale, Emil Cheveresan, fiul, evoluează nedecis stilistic, „Poenița” vădindu-i erononanța tematică și sintetică cu predecesorul. Mai evoluat, mai riguros, concis și ferm în ductul liniei, cu un oarecare dramatism în culorile, dar și cu o anumită răcoala, Andrei Pleșter reține atenția îndecis cu „Sălcii” și „Panoramă la Virfuri”.

exclusiv al unei singure semnături, Dorin Lihot. El învecerează studiul asidue ale rețelilor plastice dintre lucrul, nelpsite însă de unele tentații suprarealiste.

În sfârșit, doi invitați, pictorișii amatoare Iolanda Rosa și artistul plastic Francisc Baranyai expun și ei la actuala ediție a salonului, înțelegându-i unitatea, armonizând ansamblul pictural cu lucrări de certă valoare, subscriind altă unul cit și altul la generoasă inițiativă luată de iubitorii șirii ai picturii.

C. IONUȚAS

### Mereu în mijlocul oamenilor, pentru oameni

În ampla activitate pe care organizația de Cruce Roșie o desfășoară în vederea ridicării nivelului de cunoștințe medico-sanitare în rândul populației, un rol însemnat revine și celor 242 grupe sanitare ce acționează în unitățile economice și instituțiile arădene, precum și în localitățile județului nostru, grupe în care activează peste 4800 de echipiere.

### Din activitatea organizațiilor de Cruce Roșie

Ca și în anii precedenți și în acest an prezența grupelor sanitare s-a făcut simțită în toate localitățile arădene contribuind din plin la mobilizarea și îndrumarea cetățenilor — tineri și vârstnici — la o serie de acțiuni privind igienizarea și salubritatea locurilor de muncă și a localităților, donarea onorifică de sînge, instruirea populației în probleme de acordare a primului ajutor în caz de accidente și înaltă-vir, difuzarea materialelor de propagandă și educație sanitară în rândul maselor. Demn de reținut este faptul că în toate aceste acțiuni, compo-

nenții grupelor sanitare au făcut din plin dovada bunicii lor pregătiri de specialitate, așa cum o foarte bună pregătire teoretică, dar mai ales practică, au dovedit-o în general echipierele în cadrul etapelor — de masă, pe centre și județeană — ale concursului grupelor sanitare voluntare ale Crucii Roșie, concurs recent încheiat. La acest concurs s-au confruntat cele mai bune 10 formații din Arad și din localitățile județului. Merită să fie evidențiată și pe această cale comportarea foarte bună a grupelor sanitare din Săviștea, Tirnova și Hălmagiu, ocupante — în aceeași ordine — ale primelor 3 locuri, precum și rezultatele bune obținute, la probele practice, de grupele sanitare de la I.M.A.I.A., Intreprinderea de bunuri metalice, Intreprinderea „Avicola” și din localitățile Șiria, Socodor și Sebis.

GHEORGHE CONSTANTIN, secretarul Comitetului Județean Arad de Cruce Roșie

### T. I. B. — '80

La Complexul expozițional din Piața Școlii a avut loc, marți, o conferință de presă, prilejuită de apropiata deschidere a Targului Internațional București, alături de cea de-a VI-a ediție.

În cadrul conferinței de presă s-a arătat că TIB '80, organizat sub deviza „Comerț, cooperare, dezvoltare”, va reuni timp de zece zile, între 9 și 18 octombrie, peste 1000 de firme din România și din alte 25 de țări din Europa, Asia, Africa, America de Nord și America de Sud, care vor expune produse ale industriei constructoare de mașini.



### Festival de minibaschet la Pecica

Casa pionierilor și școlimilor patriei din Pecica a organizat un festival de minibaschet, dotat cu Cupa Ziridava, alături de prima ediție. La festival au participat echipe din Arad, Brașov, Oradea, Salonta, Timișoara și Pecica. În urma desfășurării întrecerilor clasamentul a fost următorul: locul I — C.S.S. Brașovia din Brașov (antrenor prof. Octavia Simoniș); locul II — Casa pionierilor Pecica (antrenor prof. Constantin Wunch); locul III — C.S.S. Arad (antrenor prof. Ana Simăndan).

Cele mai bune coșghetere ale acestui festival au fost Ana Lipitor (Pecica) și Noemi Bihari (Salonta).

FELICIA CHEVERESAN, subredacția Pecica

Librăria nr. 6 din Arad, oferă publicului iubitor de lectură numeroase titluri de beletristică și de carte tehnico-științifică.

Foto: GH. NEGREA

### O reușită dezbateri metodice

Redactorii studiourilor de radiodifuziune de pe raza județului nostru s-au întâlnit recent, la clubul stallonilor Moneasa, în cadrul unei acțiuni metodice, unde au dezbătut, în lumina documentelor Congresului al XII-lea al partidului, al cuvîntării secretarului general al partidului, la cel de-al II-lea Congres al consilierilor populare, sarcinile ce stau în fața acestor importante mijloace de informare în actuala etapă. Astfel, participanții la dezbateri, — responsabili studiourilor de radiodifuziune, au prezentat o serie de emisiuni model care au avut drept scop educarea comunistă, revoluționară, a cetățenilor de pe raza localităților unde funcționează. În cadrul dezbaterii au fost prezentate o serie de aspecte teoretice privind genurile ce pot fi întrebunțate cu

succes în cadrul emisiunilor locale. În acest sens, deosebit de interesantă s-a înscris expunerea privind informația de presă, articolul, interviul, masa rotundă, reportajul, pamfletul și foiletonul satiric, modul în care genurile amintite pot să fie întrebunțate în cadrul emisiunilor locale. De asemenea, s-a vorbit despre „Campania de presă”, acțiune organizatorică de mare importanță în susținerea unor acțiuni politice sau economice dintr-o anumită perioadă. În acest sens au fost sugerate o serie de idei pe care responsabilii studiourilor de radiodifuziune le pot valorifica în organizarea și susținerea publicistică a lucrărilor din actuala campanie agricolă de toamnă.

Prof. IOSIF KOCSIK

### 1000 de elevi sîntăneni la recoltat

Însorțite zile ale toamnei fac din mănoasele ogoare, aici la Sîntana, adevărate șantiere ale hîrniciei. De dimineață și pînă în orele tirzii ale după-amiezilor peste 1000 de pionieri de la școlile generale 1 și 2 din Sîntana și de la Caporal Alexa se alină pe bariadele luptei pentru stringerea recoltelor din legumicultură, pe tarlatele de porumb. Alături de ei participă și tinerii uteciști de la Liceul agroindustrial din Sîntana. Pionierii și uteciștii sînt însoții de dîrîgînții și profesorii școlilor de mai sus. De bun augur este și participarea profesorilor de la casa pionierilor din localitate, alături de elevii cu care vor lucra în timpul anului la cercurile tehnico-aplicative. De menționat că anul acesta la lucrările agricole, alături de elevii din Sîntana participă și pionierii și elevii de la Casa copilului, veniți de curînd la Sîntana. Preocuparea noastră, a tuturor

cadrelor didactice este de a integra pe acești copii în colectivele de elevi ale claselor, de a-i instrui, educa și ocroti, încît să se simtă bine în marea familie a școlilor noastre. Vom mai menționa faptul că elevii de la școala generală nr. 2 din Sîntana au recoltat și sortat zilnic peste 8 tone de roșii, au scos ceapă și au recoltat castraveți, au legat și condiționat cîneș și au lepănușat porumb la C.A.P. Comăuș. Cel peste 500 de elevi ai școlii generale nr. 1 din Sîntana depănușează zilnic peste 100 tone porumb la C.A.P. Sîntana și C.A.P. Caporal Alexa. Elevii de la Liceul agroindustrial Sîntana execută lucrări la C.L.F., depănușează porumb la C.A.P. Sîntana, iar elevii claselor a XI-a și a XII-a lucrează ca mecanizatori pe tractoarele secției S.M.A. din localitate.

Prof. GH. SINESCU

### Tentațiile bahice ale șoricelului

Nu se cunosc nici astăzi împrejurările, cu exactitate, pentru că a murit în singurătate, într-o banală... sticlă de jumătate. Desigur, nu ne-am propus să rămîm în proză, imitîndu-l pe Dorel Sibil, pe seama unei întâmplări alte de nedericite. Cert este că mîlțelul, un descendent mai îndepărtat și autohton al lui Mickey Mouse, a ajuns într-o sticlă de țuică „Mureșana”. Plecînd pe urmele uimitorilor peripeții, am încercat o reconstituire a acestora. Și am poposit la secția de turnare a băuturilor spirtoase, cu sediul în strada Ecaterina Varga nr. 9.

Acolo, nimănui nu-i venea să creadă că se poate întîmpla așa ceva, dar cum „proba” era de față, am ajuns și la întrebarea de baraj: „Cum a fost totuși posibil?”. El, aici imaginațiile s-au dezlîntat, emițîndu-se fel de fel de ipoteze, una mai năstrucnică decît alta. Erau trecute în revistă toate posibilitățile, numai una singurică rămînea neabordată: că vina ar putea să o aibă personalul de aici. Una dintre explicațiile care ni s-au propus era de-a drept-

tul hazlie. Se zicea, că șoricelul ar fi intrat în sticlă la... alimentara „Albina”, acolo de unde cetățenii Traian Filimon și Soos Francisc, încadrași la I.V.A., au cum-părat-o. „Se mai întîmplă — zicea Nagy Matel, șeful secției — să sară capsele de la unele sticle și atunci... pro-

### Foileton

babil că șoarecele a intrat în sticlă și n-a fost observat. Altă explicație, nu văd”. Așadar, după opinia dumnealui, aveam în față „rămășițele lumescii” ale unui șoarece bețiv, nevoie mare. Cum a dat de o sticlă cu alcool s-a și avîntat în ea, nechibzuitul, înecîndu-se. Și asta contrar legilor fizicii, fiindcă, din cîte știm noi și oricît ne-am strădui să forțăm limitele imaginației, nu putem admite că un șoarece poate intra într-o sticlă plină „ochi”, chiar dacă este cu alcool. Deci, varianța aceasta s-o lăsăm pentru cei care scriu povești.

Adevărul este că totul

pleacă de la neglijența celor din secție. Mai exact, rozătorul era mort în sticlă și a trecut neobservat pe toată lîlărea: spălare — îmbuteliere — control de calitate. De altfel, împreună cu Florica Neculai, controlor de calitate, am urmărit această lîlărie. Sticlele „se spală” în condiții lipsite total de cea mai elementară normă a igienei: în niște bazine cu apă murdară, operația efectuîndu-se manual. Verificînd cîteva sticle, putem spune că n-am găsit una singură spălată ca lumea. Lucrurile nu se opresc încă aici. Întreaga secție este improprie pentru o asemenea activitate — murdăria, igrăsiă, tencușala căzută pînă la degete în fața lipsei spiritului gospodăresc și al responsabilității față de cele mai elementare norme de igienă. Pentru cei care au văzut în ce condiții se lucrează aici, întîmplările de genul celui relatate (și nu e singurul caz) nu sînt de nelîncipuit.

Ce părere aveți despre toate acestea, tovarăși de la întreprinderea vici și vinului!

O. PANĂ

# Bunii gospodari nu se dezminț

Economisirea și reutilizarea materiilor prime și a materialelor se află în centrul preocupărilor organizației și membrilor O.D.U.S. de la Intreprinderea mecanică a agriculturii și industriei alimentare din Arad. Când spunem aceasta avem în vedere faptul că, pentru buna reușită a acțiunilor, pentru realizarea unor cit mai însemnate economii de materii prime — și în special de metal — precum și pentru punerea în valoare, la cote superioare, a spiritului gospodăresc al oamenilor muncii, comitetul O.D.U.S. împreună cu conducerea întreprinderii și sub îndrumarea organizației de partid, au elaborat un plan de măsuri pe baza cărui s-a trecut apoi urgent la acțiune. Multă atenție s-a acordat re proiectării și modernizării tehnologiilor de fabricație. Așa spre exemplu, doar la mașina de tocat M.T.M.F. prețum și la transportorul cu noduri T.N. 60, prin re proiectarea și modernizarea unor subsansamble și tehnologii se preconizează obținerea unei economii anuale de metal cifrată la 21,2 tone și respectiv 5,4 tone.

Pe baza propunerilor formulate de către oamenii muncii, inclusiv în cadrul „Tribunei democratice”, sectorului „mecanic și” din Intreprinderea I s-a încredințat sarcina de a confecționa 5 recuperatoare de căldură și de a le monta pe cuploarele de la forjă. Căldura, care până nu demult se pierdea, este captată și folosită

acum la încălzirea apei pentru grupurile sociale din mai multe ateliere.

Dintre obiectivele planului de măsuri întocmit de O.D.U.S. cu factorii de conducere din Intreprindere reține atenția și acela privind introducerea, la sectorul pregătire și, mai precis, la operațiile de debitare, a procedurii de debitare prin forfecare a rotundurilor, la presa de 630 tone forjă. Acest nou procedeu contribuie la realizarea unei economii anuale de circa 6000 kg metal. De asemenea, la noi în Intreprindere s-au găsit soluții pentru refolosirea deșeurilor de tablă cu grosimi de 6, 8 și 10 mm provenite de la Intreprinderea de vagoane. Numai la produsul „Buncăr de 20 mc”, prin refolosirea deșeurilor de tablă se realizează o economie anuală de materie primă, respectiv de metal, cifrată la peste 7,5 tone.

Firește, toate acestea sînt doar cîteva din reușitele noastre de pînă acum. Organizația și membrii O.D.U.S. din întreprindere, cu sprijinul organizației de partid, a comunistilor, acționează în prezent pentru găsirea unor noi metode și soluții eficiente în vederea folosirii cu simț gospodăresc a tuturor resurselor materiale și realizarea, în continuare, a noi și importante economii de materii prime.

**TRAIAN ALBUȚIU,**  
președintele O.D.U.S. de la I.M.A.I.A. Arad

## Organizațiile F.D.U.S. în acțiune

# Trimișii noștri transmit din consiliile agroindustriale:

## Chișineu Criș

(Urmare din pag. 1)

... rii, mere, struguri. Producătorii, cooperativele agricole de produse din zonă (Sintana, Comlăuș, Olari, Nădab, Socodor, Șiclău; Grăniceri, Satu Nou ș.a.), se achită de obligațiile contractuale, noi asigurăm transportul cu mijloace suficiente. Au funcționat și funcționează cele peste 20 de centre de achiziție de la populație, despre care puneați întrebări mai în vară.

— Vorbim-ne despre principalele ipostaze în care se află legumele recoltate.

— Să începem cu cele destinate fondului pieței, deci aprovizionării oamenilor muncii arădeni, cărora le-am trimis peste 2700 tone, planul des-

facerii pe 9 luni fiind depășit cu mai bine de un milion și jumătate lei. Depășiri, deci, la cartofi, tomate, struguri, mere, ardei ș.a. Vom trimite în continuare sute de tone de legume diverse.

Să continuăm cu produsele destinate pericadei de iarnă, în silozările, cu alte cuvinte. Este vorba de 800 tone cartofi, 100 tone ceapă, de cantități importante de varză murată, castraveți, gogonele.

A treia ipostază, dacă vă place termenul, este cea de industrializare, proces în plină desfășurare, unde avem de pe acum depășiri, la compoturi, gemuri, dulceață. Cu cele peste 3000 tone produse prelucrate vom asigura o bună satisfacere a cerințelor în toată iernii.

— Oricum, sezonul legumelor și fructelor se va încheia

în această lună. Dar, așa cum bunii gospodari pun acum în pămînt sămînta pentru pînă anul viitor, ce preocupări aveți în acest sens cu legumele?

— Pregătim și noi recolta anului viitor, în colaborare cu furnizorii noștri. Încă de pe acum sămîntăm culturile care se vor recolta la primăvară, trifandalele: ceapa verde, spanacul, salata. Ne preocupăm să extindem la anul preluările de produse de la populație, acordarea de ajutor producătorilor, pregătirea centrelor de achiziție.

... Un popas la cîteva depozite confirmă ritmul alert în care se lucrează. Centrul de industrializare merge din plin. Recoltarea și transportul, ca lucrări de căpătîi, merg mîna în mîna.

## Socodor

(Urmare din pag. 1)

rumbului la fermele I.A.S. Chișineu Criș, aflate în raza acestui consiliu agroindustrial, notăm că mecanizatorii Mihai Teorean, Gh. Crisan, Andrei Laszlo, Dumitru Moca și alții au adunat, în știuleți sau boabe, porumbul de pe 360 hectare, rămînînd doar de cules încă vreo 100 ha. La ferma a IX-a a I.A.S. s-a încheiat recoltatul soiei cu rezultate bune, producția depășind 2000 kg la hectar, drept pentru care colectivul de muncă al fermei, conduse de ing. Florian Zoț, me-

rită cuvinte de apreciere.

În ce privește recoltatul manual al porumbului, este demn de subliniat faptul că la C.A.P. Socodor, comandamentul agricol comunal, ing. Ștefan Tapos, președintele unității, au mobilizat forțe serioase, cifrate la peste 400 brațe, din care jumătate cooperative, iar ceilalți, în cadrul care lucrează în localitate sau în alte părți. În acest fel s-a reușit să se adune porumbul de pe 270 hectare. Buna organizare a muncii permite ca ritmul de recoltat să fie judicios corelat cu transportul porumbului din cîmp, atît cu mijloace mecanice, cît și cu cele hipo, zilnic fiind folosită o capacitate de transport de 400 tone. Atunci cînd se constată că o parte din știuleți au o umiditate peste cea stabilită a fi livrată la baza de recepție, ei se întind la solarizat pe un loc anume amenajat.

Relevînd activitatea rodnică la recoltat să nu scăpăm din vedere o altă lucrare care are a-

ceeași prioritate în prezent, adică sămîntatul cerealelor. Dacă la unitățile cooperative însăși mîntatul orzului se consideră încheiat, la fermele I.A.S. lucrarea mai continuă. Spre a o finaliza cît mai repede, s-au format cuplaje de sămîntători. În schimb, la grîu, pînă marți, însă mîntatul s-a efectuat doar pe 600 ha din cele 3800 ha planificate. E puțin avînd în vedere că la ora actuală această lucrare trebuia să ajungă la vreo 2000 ha. De aceea, se cere ca ritmul arăturilor și a pregătirii terenului să fie mult impulsivat, să se acționeze din plin cu toate tractoarele disponibile, deoarece „front de lucru”, cum se exprimă specialiștii, există suficient. Se impune ca toate cadrele tehnice din S.M.A. să exercite un control continuu din zori pînă noaptea, ca tractoarele să pregătească în ritm susținut recolta viitoare de grîu, recuperînd cît mai repede rămîncea în urmă la însă mîntat.

## Șicula

(Urmare din pag. 1)

față de 10 ha, în aceeași zi eliberînd și terenul de porumb și coceni. Se impune însă o observație: nu peste tot se respectă indicația Comandamentului agricol județean privind transportul porumbului din cîmp în ziua recoltării.

Trecînd la capitolul însă mîntării, să spunem deschis că ritmul și realizările sînt nesatisfăcătoare. De pildă, n-a fost încheiat peste tot însă mîntatul orzului, unități ca Moroda, Chereș și I.A.S. Ineu mai avînd de însă mîntat 120 și, respectiv 350 ha. Este adevărat, una din cauze ar fi lipsa combustibilului, dar nu credem că

este și singura. Dimpotrivă, considerăm că nu a existat o suficientă preocupare în acest sens încă din vară, cînd terenurile trebuiau pregătite imediat ce au fost eliberate. Deși se vorbește de economisirea stecărului gram de combustibil, ieri la C.A.P. Ineu, la ora prînzului, 4 tractoare mergeau în gol de mai bine de o jumătate de oră pentru că nu aveau baterii, lucru ce putea fi rezolvat prin dotarea tractoarelor cu o bară de tracțiune. Tot aici însă am întâlnit și o experiență bună la lucrările de arat și pregătirea terenului, unde activitatea a fost organizată în două schimburi pe un număr de 10 tractoare, fapt ce ar trebui generalizat în întreg consiliul.

# Urmărind drumul recoltei...

(Urmare din pag. 1)

fără nici o justificare: autocamionul 31-AR-3695 a fost pus la cale peste 20 de km de șoferul Andrei Herdeuș, căruia „i se făcuse foame” și a venit în Peclca; șoferul Cantemir Pîlan cu autocamionul 31-AR-564 slătea, de mai bine de trei ore în localitate, ca să bea o cafea; în plin centrul comunei Peclca, un tractor cu două remorci — 41-AR-2865 — „se odihnea”, tras pe dreapta de aproape 3 ore. L-am căutat pe „stăpîn” acasă și mai că ne-a venit să-i cerem scuze că l-am trezit din dulcele somn de amiază. Dar cînd ne-am gîndit că este așteptat în cîmp, am uitat să-i mai cerem scuze pentru „deranj”.

Cu aceste date și încă multe altele, reveneam spre Arad, făcînd bilanțul „recoltei” de „indisciplină”. Și cînd să tragem linia și să adunăm, nu ne yîne să credem ceea ce ne vîd ochii: autocamionul 31-AR-1655 de la I.S.C.I.P. „Ceala”,



Elevii școlii generale din Felnac la depănșatul porumbului.

Foto: ȘTEFAN TABUIA

# Un om dintr-o mare familie

Anii și-au încrustat adinec urmele pe fruntea și la templele lui Ilie Ciorsă. Am pîșit pragul gospodăriei ce-lui ce ne-a fost astăzi recomandat de nădlăcani: „Cel mai reprezentativ om al muncii pămînturilor de la noi e el, Ciorsă”. I-am spus acest „portret”. A replicat: „Știu eu? Nu e bine

ci, Ciorsă o ia pe degete, gospodărește, cu profundă judecată. Nu se sloboade în laude. Nu e mulțumit de rezultatele de acum.

— O viață am lucrat, dar cu grija laț de oameni. Acum avem peste 700 pensionari, de lucrat însă nu sîntem prea mulți.

## PROFIL

... muncii și eu în cei 25 de ani de cînd sînt președinte la C.A.P. „Victoria” din Nădlac. Am lucrat pe cîmp și în lei de lei de activități, mai știu eu ce am făcut? Le-am lăsat și gata, nu fac acum inventarul.

— Vă simțiți obosiți?

— Nu, sincer să vă spun. Da, mai slăbesc nervii, nu mai sînt chiar așa de activ, vreau să-l ajut pe toți și așa mi slăbesc și mie forțele.

— E greu să lii președinte de peste un stert de veac?

— Greu, da. Dar, ca președinte m-am simțit mai bine ca acasă. Acolo familia e mai mare, am obligația morală să liu cu ei.

Ilie Ciorsă ne vorbește apoi de anii ce au trecut. Cînd face matematica mun-

„unitate” de unde ideea de colectivitate monolită, de unitate a oamenilor, între oameni.

— Bătuși pe muchie, 62 de ani ați mers prin viață, tovarășe președinte. Acum, în acest octombrie, vă întreb: Cine sînteți, de fapt, dumneavoastră, Ilie Ciorsă?

— Un om care a plecat de la lingură. Aveam o căsuță și 2 iugăre lăsate de tata. De la 10 ani am muncit pentru cei înstăriți. După anii grei ai războiului am plecat la Peregu Marc, ca țaranul, după pămînt. Apoi, cu muncă, cu comunistii laolaltă, ia-tă-mă din 1952 în acest C.A.P. Restul am spus.

GH. NICOLAIȚA

# Agenda tineretului

• „Propaganda vizuală — mijloc eficient de educare a tineretului. Forme și metode folosite de organizațiile U.T.C. pentru creșterea aportului tinerilor la realizarea sarcinilor economice” a constituit tema mesei rotunde organizată de către Clubul Intreprinderii de vagoane.

• Tinerii din orașul Lipova au avut ocazia să participe zilele trecute la recenziile cărții „Umanism și ateism” de Petru Berar, acțiune desfășurată la biblioteca orașenească din localitate.

• 120 de tineri de la I.S.A. „Tricolor roșu” și cooperativa „Crișul” din Ineu au participat ieri la un schimb de experiență sub genericul „Forme și metode folosite de organizațiile U.T.C. pentru recuperarea materialelor relosibile”.

• Două vagoane, două strunguri și 25 de apartamente și-au propus să realizeze, în cadrul unor schimburi prelungite, organizate în această săptămînă, peste 1250 de tineri de la I.V.A., I.S.A. și I.C.M.J.A.

G. G.



# ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

## Sosirea la Phenian a delegației P.C.R.

PHENIAN 8 (Agerpres). — Miercuri, a sosit la Phenian delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al CC al PCR, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, pentru a participa la lucrările celui de-al VI-lea Congres al Partidului Muncii din Coreea și la festivitățile prilejuate de cea de-a 35-a aniversare a partidului.

La aeroportul Internațional „Phenian”, împodobit cu drapelurile românești și coreene, cu lozinci în limbile română și coreeană în cinstea tovarășului Nicolae Ceaușescu, a prietenul român-coreean, tovarășul Ilie Verdeț a fost întâmpinat de tovarășul Li Glong Ok, membru al Comitetului Politic al CC al PMC, premierul Consiliului Administrativ al RPD Coreene, de alte persoane oficiale coreene.

## Sesiunea Conferinței generale a UNESCO

BELGRAD 8 (Agerpres). — La Belgrad s-au încheiat dezbaterile generale din cadrul lucrărilor celei de-a 21-a sesiuni a Conferinței generale a UNESCO. După cum relevă agenția Tanjug, participanții la dezbateri, reprezentând diverse state, organizații internaționale, guvernamentale și neguvernamentale, au subliniat rolul UNESCO în înfăptuirea unei noi ordini internaționale în domeniile educației, științei și culturii, ca o parte din procesul de realizare a noului ordin economic internațional. Participanții s-au pronunțat, de a-

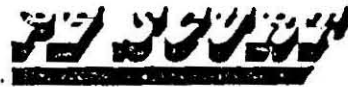
semenea, pentru o cooperare mai strânsă și mai organizată cu UNESCO.

BELGRAD 8 (Agerpres). — Cu prilejul Conferinței generale UNESCO de la Belgrad, au loc numeroase manifestări culturale-artistice ale statelor membre. Una dintre aceste manifestări a fost susținută de Mariana Cloromila, Ina Macarie și Petru Csaba, precum și de o formație de muzică populară alcătuită din Radu Simion, Ion Lăceanu și alții interpretând cântecul popular românesc.

## Plenara C.C. al P.C. din Belgia

BRUXELLES 8 (Agerpres). — La Bruxelles a avut loc o plenară extraordinară a Comitetului Central al Partidului Comunist din Belgia, consacrată problemelor social-economice actuale ale țării. Făcând o analiză a acestei situații, președintele partidului, Louis Van

Geyt, a relevat că, după opinia PC din Belgia, sarcinile primordiale în vederea soluționării ei sînt asigurarea ocupării forței de muncă, sporirea puterii de cumpărare a populației muncitoare, echilibrarea balanței comerciale externe.



LA MOSCOVA a fost dat publicității comunicatul privind vizita oficială de prietenie în URSS a președintelui Indian, Neelam Sanjiva Reddy. Comunicatul, difuzat de agenția TASS, reliefează importanța pe care părțile o acordă realizării inițiativelor concrete în domeniul destinderii, dezarmării și menținerii dialogului constructiv între statele cu sisteme sociale diferite.

CU PRILEJUL VIZITEI întreprinse în Iugoslavia de președintele Ciprului, Spyros Kyprianou, la Belgrad a fost semnat, marți, un nou program de cooperare în domeniile științei, educației, culturii și tehnicii între cele două țări — în formează agenția Tanjug.

LA PARIS și în alte orașe ale Franței s-au desfășurat puternice demonstrații de protest împotriva atentatului săvârșit săptămîna trecută la o sinagogă din Paris. Soldat cu patru morți și zece răniți, atentatul a fost revendicat de către un grup de extremă-dreapta, cunoscut sub denumirea de „Fasciile naționale europene” (FNE).

La demonstrația organizată marți, la Paris, au participat aproximativ 100.000 de persoane, între care membri ai Adunării Naționale și ai guvernului, reprezentanți ai partidelor politice — comunist, socialist, republican, Adunarea pentru Republică și al altor organizații politice.

## INTREPRINDEREA DE CONFECȚII

Arad, str. Ocsko Terezia nr. 86

organizează un concurs în ziua de 20 octombrie 1980, ora 10, la sediul întreprinderii, pentru ocuparea următoarelor posturi:

- un șef de birou contabilitate, cu studii superioare,
- un șef de birou financiar, cu studii superioare,
- un șef de birou aprovizionare, cu studii superioare,
- un tehnician în chimia textilelor, pentru laborator,
- un tehnician în tehnologia confecțiilor.

De asemenea, încadrează muncitori confecționeri sau muncitori necalificați în vederea calificării, fără scoatere din producție.

Pentru cei din alte localități se asigură cazare la căminul de nefamiliști.

Informații suplimentare la telefon 3.64.48, interior 164, prefix 966.

(918)

## I.C.S. MĂRFURI INDUSTRIALE ARAD

încadrează:

- un motoscutierist,
- muncitori la depozitul de combustibil.

Informații suplimentare la sediul unității din str. M. Constantinescu nr. 2—4, telefon 1.24.98.

(920)

## C.A.P. „23 AUGUST” SINLEANI

vinde la licitație în ziua de 14 octombrie 1980, ora 9, un autoturism Dacia 1300.

(921)

## CENTRALA DE TURISM O.N.T. „LITORAL” MAMAIA

recrutează candidați pentru examenul de admitere la cursurile de ghizi interpreți — colaboratori externi, necesari în sezonul turistic 1981 pe litoral.

Examenul va avea loc în ziua de 17 octombrie 1980, la sediul O.J.T. Arad, pe baza tematicii afișate, unde se fac și înscrierile.

Informații suplimentare la sediul O.J.T. Arad și la O.N.T. Litoral Mamaia, biroul ghizi, telefon 918/3.10.39.

(919)

## mica publicitate

VIND cazan pentru încălzire centrală cu sau fără injector. Str. Pădurii nr. 93, telefon 76079, după ora 16. (7944)

VIND apartament bloc, confort I sport, Vlaicu, gaze, etaj IV sau schimb cu casă ori apartament; frigider Fram 70, perfect, 800 lei. Telefon 40377, seara. (7945)

VIND apartament confort I, două camere, hol mare, gaze, str. Scărișoarei bl. Y 9, B, sc. A, ap. 1. Vizibil sîmbătă și duminică. (7946)

VIND lefină nutritivă mare standard, gestantă 3 luni și două cuști. Telefon 13312, orele 16—20. (7943)

VIND autoturism Wartburg 311. Informații după ora 15, str. Karl Marx nr. 79. (7941)

VINDEM sobă petrol, butoaie, dulap combinat vopsit. Str. Halducilor nr. 12. (7940)

DE VÎNZARE Renault 10, stare bună, un aparat de sudat electric cu dispozitiv de sudat în puncte, o mașină de găurit electrică mare și diferite scule. Teodor Ardelean, str. Poetului 87. (7939)

VIND Moskvici 403, stare bună, motor original. Telefon 31085, după ora 16. (7936)

VIND casă cu grădină, comuna Șiria, sat Mîsca nr. 191. Informații la Gheorghe Mara, din Mîsca sau telefon 38674. (7933)

VIND Dacia 1300, fabricație 1978, telefon 13067, după ora 16. (7962)

VIND casă ocupabilă, str. Ivrianu nr. 2, Grădiște. (7890)

VIND Dacia 1300, 75.000 km. Aurel Barbu, str. Șoimului nr. 34/B, telefon 36183. (7902)

VIND casă cu 2 apartamente. Str. Sverdlov 69, telefon

39657, după ora 16.30. (7901)

VIND autoturism Dacia 1100 cu R.K., fără roșă și 2 aparate auditive pentru surzi. Informații zilnic orele 8—14.30. Telefon 33236, str. Clujului nr. 6—8, Flueraș. (7899)

VIND sobă nouă de motorină, motorină cu butoaie, mobilă de bucătărie și alte obiecte. Informații str. Liliac nr. 11. (7898)

VIND apartament bloc, Poetului, 5 camere. Telefon 48270, după ora 20. (7896)

VIND autoturism Mercedes pe bază de motorină. Cumpăr două mașini mari marca Singer pentru cusut. Sabin Strbu, satul Drau nr. 163. (7895)

VIND Dacia 1100. Informații telefon 38674. (7933)

DE VÎNZARE apartament 1 cameră, bucătărie, cămară de alimente și un antreu. Informații str. Scărișoarei 43. (7931)

CUMPĂR butelie aragaz cu și fără cuptor. Telefon 41785. (7930)

VIND dormitor masiv și cameră combinată din nuc. Telefon 41263. (7928)

VIND Skoda 1000 MB și bord Moskvici 1500. Telefon 44318. (7923)

VIND plan scurt, cu 3 pedale, ramă bronz. Telefon 11312, seara. (7922)

VIND urgent apartament 2 camere, gaz metan. C.A. Vlaicu, bl. 8, sc. E, ap. 13, telefon 46973. (7914)

VIND Skoda S 100, str. Maramures bl. X 22, sc. A, ap. 20. (7912)

VIND casă cu etaj, șase camere, încălzire centrală, garaj, dependințe, vie. Str. Privilegiilor 59 A, Grădiște. (7911)

VIND casă cu anexe și 720 mp grădină ocupabilă. Str. Finției nr. 20, Gal. (7908)

VIND rochie de seară, import. Informații telefon 45233, orele 16—18. (7906)

VIND apartament confort I, parter, Calea Romanilor bl. F 1, ap. 3, telefon 18138. (7903)

VIND convenabil nutritiv și cuști. Informații telefon 16233, după masă. (7935)

SCHIMB apartament bloc 2 camere, confort I Micălaca cu similar sau 3 camere. Telefon 37193. (7935)

SCHIMB apartament bloc ILLA, două camere, cu apartament 3 camere sau casă ILLA. Telefon 44890. (7907)

SCHIMB 2 camere, dependințe, central cu 1 cameră, dependințe cu încălzire sau garsonieră confort sport. Telefon 33993. (7910)

SCHIMB locuință din București cu Arad cu gaz metan, apartament 2 camere cu tot confortul, dorește garsonieră confort I, etaj 1—2, tot cu gaz metan. Informații str. Septimiu nr. 14/a. (7913)

SCHIMB apartament 2 camere marf, dependințe ultracentral cu 3 sau 2 camere bloc central. Telefon 12869. (7916)

SCHIMB apartament confort I proprietate de stat, gaz metan, etaj I, Micălaca, cu apartament termoficat centru. Informații telefon 36562, orele 17—20. (7921)

SCHIMB apartament 4 camere, de comandă a două camere sau un apartament de două camere și una garsonieră confort I sau vind. Telefon 43051, după ora 17.30. (7932)

OFER în Buzias o garsonieră, încălzire centrală, etaj I, proprietate stat, dorește cameră, încălzire cu lemne, baie sau garsonieră în Arad. Informații: str. Principală nr. 20, bl. 4, ap. 6 în Buzias, Ioan Vișivan. (7938)

CAUT urgent o femeie care cunoaște limba germană, pentru îngrijit copil de 5 ani. Aurel Vlaicu bl. X 29, ap. 5, du-

pă ora 16, telefon 43901. (7948)

PRIMUM linerii căsătorii în gazdă. Telefon 31085. (7937)

PRIMESC un elev în gazdă. Telefon 42316, între orele 16—20. (7934)

PRIMESC în gazdă doi elevi. Telefon 76710. (7915)

PRIMESC elev sau elevă în gazdă, fără bucătărie. Telefon 48163. (7909)

INCHIRIEZ cameră separată pentru linerii căsătorii. Telefon 42841. (7897)

PRIMESC 2 băieți în gazdă la bloc. Informații telefon 44050. (7904)

TINERI căsătorii căutăm cameră mobilată. Telefon 17387. (7947)

MEDITEZ matematică clasele V—VIII. Telefon 41998, orele 19—21. (7900)

Mulțumim din suflet tuturor celor care prin prezență, condoleanțe și flori au condus-o pe ultimul drum pe Viorica Sighete și au fost alături de noi la marea durere. Familiile Sighete, Moraru. (7919)

Cu inima îndurerată adresez mulțumiri celor care au condus-o pe ultimul drum pe scumpa mea soție ELEONORA BANCIU. Mulțumesc activiștilor de partid, conducerii C.P.L. și colegilor soției pentru ajutorul acordat, rudelor, conducerii întreprinderii cinematografice, lucrătorilor de la cinema „Dacia” și de la celelalte cinematografe. Mulțumesc medicilor Ioan Ienciu, David Radu, Gheorghe Lupas, Alexandru Stofa care au tratat-o.

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață după o grea suferință a celei care a fost soția și mamă, FELICIA BOAR, în vîrstă de 50 ani. Funerariile vor avea loc vineri, 10 octombrie 1980, ora 16 din strada Cocorilor nr. 89. Familia îndoliată.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvoianu (redactor șef adjuncț), Ioan Borșan, Aurel Darie, Aurel Harșani, Terentia Petruș, Romulus Popescu.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40 107. Tiparul: Tipografia Arad